



**ශ්‍රී ලංකා**  
**ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ**  
**පාර්ලිමේන්තුව**

**සහන ප්‍රජා සංවර්ධන පදනම**  
**(සංස්ථාගත කිරීමේ)**

**සහන ප්‍රජා සංවර්ධන පදනම සංස්ථාගත කිරීම**  
**සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පතකි**

මාතර දිස්ත්‍රික් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා විසින්  
 2021 නොවැම්බර් මස 10 වන දින ඉදිරිපත් කරන ලදී

(ගැසට් පත්‍රයේ පළ කළේ 2021 ඔක්තෝබර් මස 04 වන දින)

මුද්‍රණය කිරීමට පාර්ලිමේන්තුව විසින් නියෝග කරන ලදී

[90 වන පනත් කෙටුම්පත]

ශ්‍රී ලංකා රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ මුද්‍රණය කරන ලදී.  
 කොළඹ 5, රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයෙන් මිලදී ලබාගත හැකිය.

මිල : රු. 18.00

තැපැල් ගාස්තුව : රු. 15.00

මෙම පනත් කෙටුම්පත [www.documents.gov.lk](http://www.documents.gov.lk) වෙබ් අඩවියෙන් බාගත කළ හැක.



**සහන ප්‍රජා සංවර්ධන පදනම**  
**(සංස්ථාගත කිරීමේ)**

**සහන ප්‍රජා සංවර්ධන පදනම සංස්ථාගත කිරීම**  
**සඳහා වූ පනතකි.**

“සහන ප්‍රජා සංවර්ධන පදනම” යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන පූර්විකාව පදනමක්, එකී පදනමේ සාමාජිකයන් එකඟ වූ රීති අනුව, ඒ පදනමේ, පරමාර්ථ හා ඊට අදාළ කාරණා එලදායී ලෙස ක්‍රියාවේ යෙදවීමේ කාර්යය සඳහා මෙතෙක් කල් පිහිටුවා තිබූ හෙයින් ද :

5 එකී පදනම පිහිටුවනු ලැබුවේ යම් පරමාර්ථ සහ කරුණු සඳහා ද, ඒ පරමාර්ථ හා කාරණා මෙතෙක් කල් එකී පදනම විසින් සාර්ථකව ක්‍රියාත්මක කර සහ ඉටු කර ඇති හෙයින් සහ එකී පදනම සංස්ථාගත කරන ලෙස ඉල්ලා ඇති හෙයින් ද:

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව  
10 විසින් මෙසේ පනවනු ලැබේ :—

1. මේ පනත 2021 අංක දරන සහන ප්‍රජා සංවර්ධන පදනම යහළු නාමය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත යනුවෙන් හඳුන්වනු ලැබේ.

2. මෙම පනත ක්‍රියාත්මකවීම ආරම්භවන දින සිට සහ ඉන් පසු සහන ප්‍රජා (මෙහි මින් මතු “පදනම” යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන) සංවර්ධන පදනම 15 “සහන ප්‍රජා සංවර්ධන පදනමේ” දැනට සාමාජිකයන්ව සිටින තාක් සංස්ථාගත කිරීම තැනැත්තන් හෝ මෙයින් සංස්ථාපනය කරනු ලබන සංස්ථාවට මින්මතු බඳවාගනු ලබන තැනැත්තන් (මෙහි මින්මතු “සංස්ථාව” යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන) “සහන ප්‍රජා සංවර්ධන පදනම” යන නාමය සහ අභිධානය යටතේ අවිච්ඡින්න පැවැත්මක් ඇති 20 සංස්ථාවක් විය යුතු ය. තව ද ඒ නාමයෙන් ඒ සංස්ථාව විසින් ද එයට විරුද්ධව නඩු පවරනු ලැබිය හැකි අතර, පොදු මුද්‍රාවක් තබාගැනීමේ, එය පාවිච්චි කිරීමේ, ස්වකීය අභිමතය පරිදි එය වෙනස් කිරීමේ පූර්ණ බලය හා අධිකාරය ඒ සංස්ථාවට ඇත්තේ ය.

3. (1) සංස්ථාව සංස්ථාපනය කරනු ලබන්නේ යම් පොදු සංස්ථාවේ 25 පරමාර්ථ සඳහා ද ඒ පොදු පරමාර්ථ පහත සඳහන් පරිදි විය යුතු පොදු පරමාර්ථ යයි මෙයින් ප්‍රකාශ කරනු ලැබේ:—

(අ) අධ්‍යාපනික වැදගත්කමක් ඇති කාරණා සම්බන්ධ වැඩිමුලු සාකච්ඡා හා සම්මන්ත්‍රණ පැවැත්වීම;

(ආ) පාසල් ශිෂ්‍ය ශිෂ්‍යාවන්ගේ සංස්කෘතික නිපුණතා

සහන ප්‍රජා සංවර්ධන පදනම  
(සංස්ථාගත කිරීමේ)

සංවර්ධනය සඳහා නිපුණතා ප්‍රදර්ශනය කිරීම හා ඇගයීමට විධිවිධාන යෙදීම හා දක්ෂතා ඇති සිසුන් සඳහා සම්මාන සහතික ප්‍රදානය කිරීම;

5 (ඇ) සාරධර්ම හා ආචාර ධර්ම අගයන සහ එකී ගුණාංග ප්‍රායෝගික ක්‍රියාවට නංවන සිසු පරපුරක් නිර්මාණය කර ගැනීමට හැකිවන පරිදි විශේෂිත වූ පුහුණු වැඩසටහන් ක්‍රියාවට නැංවීම;

10 (ඈ) පාඨශාලා ශිෂ්‍යන් සඳහා නායකත්ව හුරුව සහ ප්‍රායෝගිකව ජීවත්වීමට, ඉගෙනුමට පාදකවන නායකත්ව කඳවුරු හා වැඩමුළු ක්‍රියාවට නැංවීම;

15 (ඉ) දේශාභිමානය වර්ධනය වීමට පදනම් වන සනීපාරක්ෂාව සෞඛ්‍ය පුරුදු පිළිබඳ වැඩසටහන් හා ක්‍රීඩා හා ශාරීරික අභ්‍යාස වැඩසටහන් තුළින් සිසු පරපුරේ ශාරීරික ශක්‍යතාවය ප්‍රවර්ධනය සඳහා ප්‍රායෝගික වැඩසටහන් ක්‍රියාවට නැංවීම;

(ඊ) ශ්‍රී ලංකාවේ උරුමය, පරිසරය සහ වනාන්තර ආරක්ෂා කිරීමේ අරමුණු කරගෙන අධ්‍යාපන වාරිකා, ග්‍රමදාන සහ වැඩමුළු සංවිධානය කිරීම;

20 (උ) ජ්‍යෙෂ්ඨ පුරවැසි සංවිධාන විසින් ඉටුකරනු ලබන සේවා පහසුකම් සඳහා ආධාර කිරීම හා එම සංවිධාන දිරිමත් කිරීම;

(ඌ) අවිධිමත් අධ්‍යාපන වැඩසටහන්, විශේෂ අධ්‍යාපන වැඩසටහන් හා වැඩිහිටි අධ්‍යාපන වැඩසටහන් සඳහා පූර්ණ අනුග්‍රහය ලබාදීම හා ආධාර ලබා දීම;

25 (එ) සාම්ප්‍රදායික හා අපනයන කෘෂිකාර්මික කටයුතුවල නියැලෙන ගොවීන් දිරිගැන්වීම, ඔවුන් දැනුවත් කිරීම සඳහා විවිධ ක්‍රියාකාරකම් ක්‍රියාවට නැංවීම;

(ඵ) රණවිරුවන්හට අවශ්‍ය පහසුකම් ප්‍රවර්ධනය සඳහා ක්‍රියාවට නැංවෙන විවිධ වැඩසටහන්වලට සහාය වීම;

30 (ම) විරැකියාවෙන් පෙළෙන තරුණ ප්‍රජාව ස්වයං රැකියාවලට යොමු කිරීමට අවශ්‍ය ආධාර හා අනුබලය ද, පුහුණුව ද ලබා දීමට කටයුතු කිරීම;

**සහන ප්‍රජා සංවර්ධන පදනම** 3  
**(සංස්ථාගත කිරීමේ)**

- (ඔ) සංස්ථාවේ පරමාර්ථවලට සමාන පරමාර්ථ ඇති දේශීය හා විදේශීය සංවිධාන සමග සහයෝගීව කටයුතු කිරීම;
  - (ක) සියලුම ආගම්වලට අයත් ආගමික සිද්ධස්ථාන සංවර්ධනය කිරීම;
- 5 (ග) ග්‍රාමසේවා වසම්වල පිහිටුවාගෙන තිබෙන සමිති සමාගම්වල කටයුතු සඳහා සහයෝගය ලබා දීම; සහ
- (ච) විශ්‍රාමිකයන්ගේ සුභසාධනය වෙනුවෙන් සහාය ලබා දෙමින් කටයුතු කිරීම.

(2) මෙහි (1) වන උපවගන්තියේ නිශ්චිතව සඳහන් කොට ඇති පරිදි මේ පනතේ පරමාර්ථ ක්‍රියාවට නැංවීමේ දී ජාතිය, කුලය, ආගම, භාෂාව, ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය හෝ දේශපාලන මත පිළිබඳ වෙනස්කම්වලින් තොරව ඒවා ක්‍රියාත්මක කිරීමට සහතික විය යුතු ය.

4. (1) සංස්ථාවේ කටයුතු මේ පනතේ අනෙකුත් විධිවිධානවලට සංස්ථාවේ කටයුතු කළමනාකරණය කිරීම

15 සහ 6 වන වගන්තිය යටතේ සාදනු ලබන සංස්ථාවේ ඊතිවලට යටත්ව සහ එම ඊතිවලට අනුකූලව තෝරා පත්කර ගනු ලබන සභාපති, ලේකම්, භාණ්ඩාගාරික ඇතුළු පස්දෙනෙකුගෙන් සමන්විත අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයක් මගින් කළමනාකරණය කරනු ලැබිය යුතු ය.

(2) සංස්ථාවේ ප්‍රථම අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය මේ පනත ක්‍රියාත්මක වන දිනට පෙරාතුවම වූ දිනයේදී පදනමේ පාලක මණ්ඩලයේ සාමාජිකත්වය දැරුවා වූ තැනැත්තන්ගෙන් සමන්විත විය යුතු ය.

(3) අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ සාමාජිකයකු මියයාම හෝ ඉල්ලා අස්වීම නිසා කලින් ධුරය අත්හළහොත් මිස, ඔහුගේ තෝරා පත් වීමේ දින සිට අවුරුදු හතරක කාලයක් සඳහා ධුරය දැරිය යුතු ය.

(4) අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ යම් සාමාජිකයකු ඔහුගේ ධුර කාලය අවසන්වීමට පෙර තම ධුරය හිස් කළහොත්, සංස්ථාවේ ඊතිවලට අනුකූලව තෝරාපත් කරගනු ලබන ඔහුගේ අනුප්‍රාප්තිකයා ධුර දැරිය යුත්තේ ඔහු විසින් අනුප්‍රාප්ත කරනු ලබන සාමාජිකයාගේ නොගෙවුණු ධුර කාලය සඳහා පමණක් වන්නේ ය.

සහන ප්‍රජා සංවර්ධන පදනම  
(සංස්ථාගත කිරීමේ)

5. නිශ්චල හෝ වංචල දේපළ අත්කර ගැනීම හෝ දැරීම, බැංකු සංස්ථාවේ සාමාන්‍ය බලතල ගිණුම් විවෘත කිරීමේ, පවත්වාගෙන යාමේ හා වැසීමේ ද, ඇප ඇතිව හෝ නැතිව මුදල් ණයට ගැනීමේ හෝ ලබා ගැනීමේ ද, ප්‍රදානයන් සහ පරිත්‍යාග භාරගැනීමේ සහ එකතු කිරීමේ ද, සංස්ථාවේ

5 මුදල් ආයෝජනය කිරීමේ ද, සංස්ථාව විසින් දරනු ලබන යම් ඉඩමක ගොඩනැගිලි හෝ ව්‍යුහයන් ඉදිකිරීම, සංස්ථාවේ පරමාර්ථ ඉටු කර ගැනීම සඳහා අවශ්‍ය නිලධරයන් සහ සේවකයන් සේවයට බඳවා ගැනීමේ, සේවයේ නියුක්ත කිරීමේ, සේවයෙන් පහකිරීමේ ද බලය ඇතුළුව, සංස්ථාවේ සියලුම පරමාර්ථ හෝ එහි යම් පරමාර්ථයක්

10 ප්‍රවර්ධනය කිරීම හෝ සාක්ෂාත් කර ගැනීම සඳහා අවශ්‍ය හෝ යෝග්‍ය සියලු ක්‍රියා, කරුණු හෝ දේවල් කිරීමේ, ඉටු කිරීමේ සහ ක්‍රියාවේ යෙදවීමේ බලය මේ පනතේ සහ වෙනත් යම් ලිඛිත නීතියක විධිවිධානවලට යටත්ව සංස්ථාවට ඇත්තේ ය.

6. (1) සංස්ථාව විසින් කලින් කල යම් මහා සහා රැස්වීමක දී සංස්ථාවේ ඊකි

15 ඊට පැමිණ ඡන්දය දෙන සාමාජිකයන්ගෙන් තුනෙන් දෙකකට නොඅඩු බහුතර ඡන්දයෙන්, පහත දැක්වෙන සියලු කාරණා හෝ ඉන් කිසිවක් සඳහා මේ පනතේ හෝ වෙනත් යම් ලිඛිත නීතියක විධිවිධානවලට අනනුකූල නොවන ඊකි සෑදීම නීත්‍යනුකූල වන්නේ ය:—

20 (අ) සාමාජිකයන් වර්ග කිරීම, සාමාජිකයන් විසින් ගෙවිය යුතු සාමාජික ගාස්තු, ඔවුන් ඇතුළත් කර ගැනීම, අස්කිරීම, නෙරපීම හෝ ඉල්ලා අස්වීම;

(ආ) සංස්ථාවේ සහ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ රැස්වීම් කැඳවීම හා පැවැත්වීම සම්බන්ධයෙන් අනුගමනය කළ යුතු කාර්ය පරිපාටිය, එකී රැස්වීම්වල ගණපූරණය ද, ඔවුන්ගේ බලතල හා කාර්යයන් ක්‍රියාත්මක කිරීම හා ඉටු කිරීම;

25

(ඇ) සංස්ථාවේ විවිධ නිලධරයන්, අනුයෝජනයන් සහ සේවකයන් පත් කිරීම, ඔවුන්ගේ බලතල, කාර්ය සහ කර්තව්‍ය;

30 (ඈ) සංස්ථාවේ සාමාජිකයකු වීමට හෝ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ සාමාජිකයකු වීමට සපුරාලිය යුතු සුදුසුකම්;

**සහන ප්‍රජා සංවර්ධන පදනම  
(සංස්ථාගත කිරීමේ)**

(ඉ) අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය තෝරා පත් කර ගැනීම; සහ

(ඊ) සංස්ථාවේ දේපළ පරිපාලනය කිරීම සහ කළමනාකරණය කිරීම.

(2) සංස්ථාව විසින් සාදනු ලැබූ යම් ඊතියක් (1) වන උපවගන්තිය 5 යටතේ ඊතියක් සාදනු ලැබූ ආකාරයෙන් එවැනිම රැස්වීමක දී සංශෝධනය කිරීම, වෙනස් කිරීම හෝ ඒවාට යමක් එකතු කිරීම හෝ ඒවා පරිවර්තනය කිරීම කරනු ලැබිය හැක්කේ ය.

(3) සංස්ථාවේ සාමාජිකයන් සංස්ථාවේ ඊතිවලට යටත් විය යුතු ය.

7. මේ පනත ක්‍රියාත්මකවීම ආරම්භවන දිනයට පෙරාතුව ම වූ සංස්ථාව විසින්  
10 දිනයේ දී පැවැති පදනමේ සියලු ණය සහ බැරකම් මෙයින් ගෙවිය යුතු  
සංස්ථාපනය කරනු ලබන සංස්ථාව විසින් ගෙවිය යුතු අතර, එදිනට සහ සංස්ථාවට  
පදනමට අයවිය යුතු සියලු ණය සහ ගෙවිය යුතු සම්මාදම් මුදල් අයවිය යුතු  
හෝ දායක මුදල් මේ පනතේ කාර්යය සඳහා සංස්ථාවට ගෙවනු ණය  
ලැබිය යුතු ය.

8. (1) සංස්ථාවට එහිම අරමුදලක් තිබිය යුතු අතර, සංස්ථාව සංස්ථාවේ  
සඳහා සහ වෙනුවෙන් මෙතෙක් භාරගන්නා ලද හෝ මින්මතු භාරගනු අරමුදල  
ලබන ක්‍රයාග, ඊක්තවරණ, පරිත්‍යාග, දායක මුදල්, ගාස්තු හෝ භාරගනු  
ප්‍රදාන වශයෙන් වූ මුදල් අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය විසින් තීරණය කරනු ලබන  
20 පරිදි සංස්ථාවේ නමින් එක බැංකුවක හෝ බැංකු කීපයක  
තැන්පත් කළ යුතු ය.

(2) මෙම පනත යටතේ සංස්ථාවේ බලතල ක්‍රියාත්මක කිරීමේ දී සහ ඉටුකිරීමේ දී හා කර්තව්‍ය ක්‍රියාත්මක කිරීමේ දී සංස්ථාව විසින් දරනු ලබන වියදම් පියවීමට අවශ්‍ය සියලු මුදල්, සංස්ථාවේ අරමුදලින් ගෙවනු ලැබිය යුතු ය.

9. යම් මිලට ගැනීමක්, ප්‍රදානයක්, තැගි කිරීමක්, කිසියම් ගිවිසුමක් සංස්ථාව විසින්  
මත හෝ අන්තිම කැමති පත්‍රයකින් දේපළ බැහැර කිරීමක් ප්‍රකාර වංචල සහ  
හෝ වෙනත් ආකාරයකින් සංස්ථාව සතු වන්නා වූ වංචල හෝ නිශ්චල දේපළ  
නිශ්චල දේපළ  
දැරිය හැකි බව  
25 නිශ්චල දේපළක් අත් කර ගැනීමට හා දැරීමට නීතියෙහි ලා සංස්ථාවට  
බලය හා හැකියාව ඇති අතර, එම දේපළ සංස්ථාවේ කාර්යය  
සඳහා සංස්ථාව විසින් දැරිය යුතු ය. තව ද සංස්ථාවේ තත් කාලයේ  
30 බලපවත්නා ඊතිවලට යටත් ව දේපළ විකිණීමේ, උකස් කිරීමේ, බදු  
දීමේ, හුවමාරු කිරීමේ හෝ අන්‍යාකාරයකින් බැහැර කිරීමේ පූර්ණ  
බලය සංස්ථාවට ඇත්තේ ය.

සහන ප්‍රජා සංවර්ධන පදනම  
(සංස්ථාගත කිරීමේ)

10. සංස්ථාවේ කිසිම සාමාජිකයකු සංස්ථාවේ ණය සහ බැරකම් සාමාජිකයන්ගේ ගෙවා සමථයට පත් කිරීමේ කාර්යය සඳහා ඔහුගෙන් සංස්ථාවට වගකීම සීමා අයවිය යුතු සාමාජික මුදල් ප්‍රමාණය ඉක්මවන යම් දායක මුදලක් කිරීම ගෙවීමට යටත් නොවන්නේ ය.

5 11. සංස්ථාව විසුරුවා හැරීමේ දී, එහි සියලු ණය සහ බැරකම් විසුරුවා පියවීමෙන් පසුව කවර හෝ දේපළක් ඉතිරි වුවහොත්, ඒ දේපළ හැරීමේ දී සංස්ථාවේ සාමාජිකයන් අතර නොබෙදිය යුතු අතර, ඒවා සංස්ථාවේ ඉතිරිවන දේපළ පරමාර්ථවලට සමාන පරමාර්ථ ඇති, ස්වකීය ඊති අනුව යම් අදායමක් හෝ දේපළක් ස්වකීය සාමාජිකයන් අතර බෙදීම තහනම් කර ඇත්තා වූ, වෙනත් යම් ආයතනයකට හෝ ආයතනවලට ඒ 10 දේපළ දීම හෝ පැවරීම කරනු ලැබිය යුතු ය. සංස්ථාව විසුරුවා හරිනු ලබන අවස්ථාවේ දී හෝ ඊට පෙරාතුවම, සංස්ථාවේ සාමාජිකයන් විසින් එම ආයතනය හෝ ආයතන තීරණය කරනු ලැබිය යුතු ය.

15 12. (1) සංස්ථාවට ලැබුණු සහ සංස්ථාව විසින් වැය කරන ගිණුම් සහ ලද සංස්ථාවේ සියලු මුදල් පිළිබඳව ගිණුම් නිසි අයුරින් තැබීමට විගණනය සංස්ථාවේ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය විසින් සැලැස්විය යුතු ය.

(2) සංස්ථාවේ මුදල් වර්ෂය ලීන් වර්ෂය විය යුතු ය.

(3) අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය විසින් පත් කරන ලද විගණකවරයකු හෝ විගණකවරයන් විසින් සෑම වර්ෂයකදීම යටත් පිරිසෙයින් එක් වරක් 20 ගිණුම් පරීක්ෂා කොට විගණනය කරගත යුතු ය.

(4) මේ වගන්තියේ “සුදුසුකම් ලත් විගණකවරයා” යන්නෙන්—

25 (අ) ශ්‍රී ලංකා වරලත් ගණකාධිකාරීන්ගේ ආයතනයේ හෝ නීතියෙන් පිහිටුවන ලද යම් ආයතනයක හෝ සාමාජිකයකු වූ ද, ගණකාධිකාරීවරයකු වශයෙන් වෘත්තියෙහි යෙදීමට එම ආයතනයේ සභාව විසින් නිකුත් කරන ලද සහතිකයක් දරන්නා වූ ද තැනැත්තෙක්; හෝ

30 (ආ) යම් ගණකාධිකාරී සමාගමක එක් එක් නේවාසික හවුල්කරු ශ්‍රී ලංකා වරලත් ගණකාධිකාරීන්ගේ ආයතනයේ හෝ නීතියෙන් පිහිටුවන ලද වෙනත් යම් ආයතනයක හෝ සාමාජිකයකු ව සිටින්නේ ද, එමෙන්ම ගණකාධිකාරීවරයකු වශයෙන් වෘත්තියේ යෙදීම සඳහා

**සහන ප්‍රජා සංවර්ධන පදනම**  
(සංස්ථාගත කිරීමේ)

7

එකී ආයතනයේ සභාව විසින් නිකුත් කරන ලද සහතිකයක්  
දරන්නේ ද, එවැනි වරලත් ගණකාධිකාරී සමාගමක්

අදහස් වේ.

- |    |  |  |
|----|--|--|
| 5  | <p><b>13.</b> සංස්ථාවේ සභාපතිවරයා සහ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ එක් සාමාජිකයකු ඉදිරිපිට දී මිස සංස්ථාවේ මුද්‍රාව කිසිදු සාධන පත්‍රයකට නොතැබිය යුතු ය. පැමිණ සිටි බවට සලකුණක් වශයෙන් ඔවුන් විසින් එකී සාධන පත්‍රයේ තම නම ලියා අත්සන් කළ යුතු අතර, ඒ අත්සන් කිරීම සාක්ෂිකරුවකු වශයෙන් යම් තැනැත්තකු විසින් කරන අත්සන් කිරීමට පරිබාහිරව විය යුතු ය.</p> | <p>සංස්ථාවේ මුද්‍රාව</p>   |
| 10 | <p><b>14.</b> ජනරජයේ හෝ යම් රාජ්‍ය මණ්ඩලයක හෝ සංස්ථාවක හෝ අයිතිවාසිකම්වලට මේ පනතේ ඇතුළත් කිසිවකින් හානියක් හෝ බලපෑමක් නොවන්නේ ය.</p>   | <p>ජනරජයේ සහ අන්‍යයන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීම</p>              |
| 15 | <p><b>15.</b> මෙම පනතේ සිංහල සහ දෙමළ භාෂා පාඨ අතර කිසියම් අනනුකූලතාවක් ඇතිවුවහොත්, එවිට, සිංහල භාෂා පාඨය බලපැවැත්විය යුතු ය.</p>   | <p>අනනුකූලතාවක් ඇති වූ විට සිංහල භාෂා පාඨය බලපැවැත්විය යුතු බව</p> |

